TRUEFREE T1　说明书 -七国详细版

尺寸：90 x 84 mm

T1

T1 TRUEFREE

MANUFACTURER
Shenzhen Genie E-Commerce Co.,Limited
Zoom 08-13F, Block b, Huhai square, Chuangye road, Longhua street, Longhua District, shenzhen, CHINA. 518030
support@truefree.com
www.truefree.com

IC | BSF

Company: Qing Ci Shuifung(Beijing)Ltd
Address: Lorsbacher S 12633 Berlin Germany

FCC ID: 2AOKGCD0054　Made in China

USER MANUAL | Manuel d'Utilisation | Bedienungsanleitung | Manual de Instrucciones | Manuale di istruzioni | 取扱説明書 | 说明书

Contents

English ..... 1 - 9
Deutsch ..... 10 - 17
Español ..... 18 - 25
Français ..... 26 - 33
Italiano ..... 34 - 41
日本語 ..... 42 - 48
中文 ..... 49 - 55

English

Package Content

Specifications

Bluetooth version	5.0
Maximum working distance	Up to 10m
Working hours	Up to 5 hours
Earbuds charging time	About 1.5 hours
Charging case charging time	About 1.5 hours
Charge the earbuds with the charging case	Up to 5 times
Product dimensions(length * width * height)	21.3*26.2*56.2mm (earbud) 72.80*54.30*28.70mm (charging case)

Product Diagram

Control

Power On	Auto: Open up the case lid Manually: Press and hold the MFB for 1.5s
Power Off	Auto: 1) Place back into charging case and close the lid 2) Automatically power off after 3mins no connection Manually: Press and hold the MFB for 10s
Play / Pause	Double tap the MFB
Volume -	Single tap the left MFB
Volume +	Single tap the right MFB
Previous Track	Press and hold left MFB for 1.5s
Next Track	Press and hold right MFB for 1.5s
Answer / Hang Up Phone Call	Double tap the MFB
Reject Phone Call	Press and hold the MFB for 1.5s
Switch Between Two Calls	Press and hold the MFB for 1.5s
Manually Enter Pairing Mode	Press and hold the button on the charging case for 3s
Activate Voice Assistant	Triple tap the right MFB
Enter / Exit Game Mode	Triple tap the left MFB

Wearing

1. Identify the left and right earbuds.
2. Rotate earbuds and find the most comfortable position.

Start

Pairing & Connecting

1. Open the charging case lid when the charging case has power, then the left and right earbuds automatically enter the TWS pairing states. After the interconnection successful, the earbuds will be accompanied by a "pairing" prompt, and then the two white lights inside the charging case will flash three times until it turns off, the earbuds enters the pairing mode.
2. At this time, please find the name "TRUEFREE T1" in the Bluetooth list of your device, and click Connect. After the connection succeed, the earbuds will prompt "connected".

3. TRUEFREE T1 earbuds can remember previously paired devices. When making a second connection, you only need to turn on the Bluetooth in your device and open the charging case at the same time, and they will automatically connect back to your device. If it is not automatically connected, select the pairing name of the earbuds in the Bluetooth list to connect.

Reset

When the earbuds fail to pair for the second time or cannot be paired with the device, it can be reset as follows:
1. Delete the pairing information of the earbuds from the device
2. Put the earbuds back into the charging case and make sure the earbuds are in charging state. At this time, the two white lights inside the charging case flash slowly, and then press and hold the charging case button for 10 seconds until the two white lights flash three times quickly until it turns off, reset complete.

Charge

TRUEFREE T1 earbuds are equipped with a charging case, which can not only charge the earbuds, but also is convenient to carry and store the earbuds. Built-in battery, can charge two earbuds 5 times.

Charge the earbuds

The earbuds has been partially charged before delivery. Before first use, make sure they are fully charged.
Put the earbuds into the corresponding slots, and the two lights inside the charging case flash slowly, the earbuds start charging.

Charge the charging case

Connect the Type-C charging adapter to charge it (charging current does not exceed 1A), at this time, the indicator light on the back of the charging case is white and flashing slowly.
1. When the charging case is fully charged, the charging case indicator light turns off.
2. When not in use for a long time, charge it at least once every three months.

Warranty Regulations

We guarantee the earbuds for 12 months warranty from the original purchase against manufacturing defects.

support@truefree.com
www.truefree.com

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and received.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) The device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Deutsch

Lieferumfang

Spezifikationen

Bluetooth-Version	5.2
Arbeitsentfernung	ca. 10m
Betriebszeiten	ca. 5 Stunden
Ladezeit Earkopfhörer	ca. 1.5 Stunden
Ladezeit der Ladebox	ca. 1.5 Stunden
Laden des Headsets mit von der Ladebox geladen	5 Mal
Produktgröße (Länge * Breite * Höhe)	21.3 * 26.2 * 56.2 mm（Kopfhörer） 72.8 * 54.30 * 28.70 mm (Frachtkasten)

Produktbeispiel Diagramm

Kontrollen

Einschalten	Auto: Kofferdeckel Öffnen Manuell: Drücken und halten Sie die MFB für 1.5s
Ausschalten	Auto: 1) Setzen Sie es zurück in das Ladeetui und schließen Sie den Deckel 2) Automatisches Ausschalten nach 3 Minuten ohne Verbindung Manuell: Drücken und halten Sie die MFB für 10 Sekunden
Spielen/Pause	Doppeltippen Sie auf die Multifunktionsfläche
Lautstärke -	Tippen Sie einmal auf den linken Multifunktionsfeld
Lautstärke +	Tippen Sie einmal auf den rechte Multifunktionsfeld
Vorheriges Lied	Drücken Sie die linken Multifunktionsfläche 1.5s lang
Nächstes Lied	Drücken Sie die rechte Multifunktionsfläche 1.5s lang
Anruf annehmen/beenden	Doppeltippen Sie auf die Multifunktionsfläche
Telefonanruf ablehnen	Drücken Sie die Multifunktionsfläche 1.5s lang
Wechseln zwischen zwei aktiven Anrufen	Drücken Sie die Multifunktionsfläche 1.5s lang
Aktivieren Manuell Eingabe Modus	Halten Sie die Taste im Ladeetui 3 Sekunden lang gedrückt
Aktivieren der Voice Assistant	Tippen Sie dreimal auf den rechten Multifunktionsfeld
Beenden / Beenden des Spielmodus	Tippen Sie dreimal auf den linken Multifunktionsfeld

Tragen

1. Unterscheiden Sie den linken, Ohrhörer und den rechten Ohrhörer
2. Drehen Sie vorsichtig und finden Sie die bequemste Position.

Beginnen Sie mit der Verwendung

Pairing und erneute Verbindung

1.Wenn die Ladebox genügend Leistung hat, öffnen Sie den Deckel der Ladebox und der linke und der rechte Ohrhörer wechseln automatisch in den TWS-Verwendungszustand. Sobald die Zusammenarbeit erfolgreich ist, blinken die beiden Lichter in der Ladebox, begleitet von einem "Pairing", dreimal weiß und erlöschen dann. Die Ohrhörer gehen in den Kopplungsmodus.
2. Schalten Sie Bluetooth ein, suchen Sie den Bluetooth-Namen "TRUEFREE T1" in der Bluetooth-Liste des Geräts, stellen Sie eine Verbindung her und das Headset zeigt "Verbunden" an, nachdem die Verbindung erfolgreich war.

3. TRUEFREE T1 Kopfhörer können sich zuvor gekoppelte Geräte merken. Wenn die zweite Verbindung hergestellt wird, müssen Sie nur Bluetooth am Gerät einschalten und gleichzeitig die Ladebox einschalten, und sie werden automatisch eine Verbindung mit dem Gerät herstellen und verbinden. Wenn die Verbindung nicht automatisch hergestellt wird, wählen Sie den Pairing-Namen des Headsets aus der Bluetooth-Liste aus, um eine Verbindung herzustellen.

Zurücksetzen

Wenn das Headset nicht erfolgreich mit dem Gerät gekoppelt oder gepaart wird, führen Sie die folgenden Schritte aus, um einen Neustart durchzuführen.
1. Löschen Sie die Pairing-Informationen für die Kopfhörer vom Gerät.
2. Legen Sie die Kopfhörer wieder in das Ladeetui, um sicherzustellen, dass sich die Kopfhörer im Ladezustand befinden. Zu diesem Zeitpunkt blinken die beiden weißen Lichter in der Ladebox langsam, drücken Sie dann die Taste an der Ladebox für 10 Sekunden, bis die beiden weißen Lichter in der Ladebox dreimal schnell blinken, und schalten Sie sie dann aus, der Reset ist abgeschlossen.

Belastung

TRUEFREE T1 sind mit einer Ladebox ausgestattet, die nicht nur die Kopfhörer aufladen kann, sondern auch eine praktische Box zum Tragen und Aufbewahren der Kopfhörer bietet, integrierter Akku kann zwei Ohrhörer 5 mal aufladen.

Laden Sie die Kopfhörer auf

Die Kopfhörer wurden werksseitig nur geringfügig aufgeladen. Stellen Sie vor der ersten Verwendung sicher, dass sie vollständig aufgeladen sind.
1. Setzen Sie die Kopfhörer gut in die Ladebox ein, schließen Sie den Deckel der Ladebox, die beiden Kontrollleuchten in der Ladebox ziehen langsam und der Kopfhörer wird zu diesem Zeitpunkt aufgeladen.

Laden Sie die Ladecase auf

Schließen Sie zum Laden den Typ-C-Ladestecker an. Der Ladestrom überschreitet 1A nicht, zu diesem Zeitpunkt ist die Kontrollleuchte auf der Rückseite des Ladeetuis weiß, blinken Sie langsam.
1. Wenn die Ladebox vollständig aufgeladen ist, erlischt die Ladebox-Kontrollleuchte
2. Bei längerer Nichtbenutzung sollte mindestens alle drei Monate aufladen.

Garantie

Wir beginnen mit der Garantie für die Kopfhörer, wenn der ursprüngliche Käufer das Produkt für einen Zeitraum von 12 Monaten kauft. Der Umfang der Gewährleistung ist auf Herstellungsfehler beschränkt.

support@truefree.com
www.truefree.com

Español

Contenido del Paquete

Especificaciones

Versión de Bluetooth	5.0
Distancia de trabajo	alrededor de 10m
Horas de funcionamiento	alrededor de 5 horas
Tiempo de carga de los auriculares	alrededor de 1.5 horas
Tiempo de carga de la caja de carga	alrededor de 1.5 horas
Cuántas veces cargar el auricular con la caja de carga	5 veces
Tamaño del producto (largo * ancho * alto)	21.3*26.2*56.2mm (auricular) 72.80*54.30*28.70mm (la caja de carga)

Ejemplo de Producto

Controlar

Encender	Automático: abra la tapa de la caja de carga Manual: mantenga presionado la tecla táctil del auricular durante 1.5S
Apagar	Automático: 1) Vuelva a colocar los auriculares en la caja de carga y cierre la tapa 2) Apagado automático después de tres minutos sin conexión Manual: mantenga presionado la tecla táctil del auricular durante 10S

¿Cómo llevar puestos correctamente los auriculares?

1. Distingo el auricular izquierdo y el auricular derecho.
2. Gire el auricular y encuentre la posición más cómoda.

Empieza a usar

Emparejamiento y reconexión

1. Cuando la caja de carga está cargada, abra la tapa de la caja de carga y los auriculares izquierdo y derecho entrarán automáticamente en el estado de interfuncionamiento TWS. Después de que la interconexión sea exitosa, los auriculares están acompañados del sonido de "Pairing". Luego, las dos luces indicadoras blancas dentro de la caja de carga parpadean tres veces y luego se apagan. En este momento, el auricular ingresa al modo de emparejamiento.
2. En este momento, busque el nombre de Bluetooth "TRUEFREE T1" en la lista de Bluetooth del dispositivo y haga clic en Conectar. Una vez que la conexión se haya realizado correctamente, el auricular indicará "conectado".

3. Los auriculares TRUEFREE T1 pueden recordar los dispositivos emparejados anteriormente. Al realizar una conexión secundaria, solo necesita encender el Bluetooth en el dispositivo y abrir el compartimento de carga al mismo tiempo, y se conectarán y volverán a conectarse automáticamente al dispositivo. Si no se conecta automáticamente, seleccione el nombre de emparejamiento del auricular en la lista de Bluetooth para conectarse.

Reiniciar

Cuando el auricular no se empareja o empareja correctamente con el dispositivo, siga los pasos a continuación para reiniciar.
1. Elimina la información de emparejamiento de los auriculares del dispositivo.
2. Vuelva a colocar los auriculares en la caja de carga para asegurarse de que estén en estado de carga. En este momento, las dos luces blancas dentro de la caja de carga respiran lentamente y luego presione y mantenga presionado el botón de la caja de carga durante 10 segundos hasta ha dos luces blancas dentro de la caja de carga parpadean tres veces rápidamente Después de que se apaga, el servicio está completo.

Cargar

Los auriculares TRUEFREE T1 están equipados con una caja de carga, que no solo puede cargar los auriculares, al mismo tiempo también es una caja que es conveniente para transportar y guardar los auriculares. Batería incorporada, puede cargar dos auriculares 5 veces.

Cargue el auricular

Los auriculares se han cargado en pequeña cantidad en la fábrica. Antes de usarlos por primero vez, asegúrese de que estén completamente cargados.
Coloque el auricular en la ranura para tarjeta correspondiente, y las dos luces indicadoras dentro de la caja de carga respirarán lentamente, y el auricular comenzará a cargarse en este momento.

Cargar la caja de carga

Conecte el adaptador de carga Tipo C para cargarlo (la corriente de carga no excede 1A), en este momento, la luz blanca en la parte posterior de la caja de carga parpadea lentamente:
1. Cuando la caja de carga está completamente cargada, la luz indicadora de la caja de carga se apaga.
2. Cuando no esté en uso durante mucho tiempo, cárguelo al menos una vez cada tres meses.

Garantía y Soporte

Garantizamos este dispositivo 12 MESES a partir de la fecha de compra original por defectos de fabricación.

support@truefree.com
www.truefree.com

Français

Contenu de Boîte

Spécification

Version Bluetooth	5.0
Distance de travail maximale	Environ 10 mètres
Temps de travail	Environ 5 heures
Temps de charge des écouteurs	Environ 1.5 heures
Temps de charge du boîtier de chargr	Environ 1.5 heures
Charger les écouteurs avec l'étui de chargr	5 fois
Dimension (longueur * largeur * hauteur)	21.3*26.2*56.2mm (écouteurs) 72.80*54.30*28.70mm (boîtier de charge)

Diagramme de Produit

Contrôle

Allumer	Automatique : Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement Manuel : Appuyez sur la touche tactile des écouteurs pendant 1.5s
Éteindre	Automatique : 1) Remettez les écouteurs dans le boîtier de charge et fermez le couvercle 2) Éteindre automatiquement après trois minutes sans connexion Manuel : appuyez sur la touche tactile pendant 10s

Port des écoueurs

1. Identifiez les écouteurs gauche et droite.
2. Tournez les écouteurs et trouvez la position la plus confortable.

Commencer à utiliser

Couplage & connexion

1. Lorsque le boîtier de chargement est chargé, ouvrez le couvercle du boîtier de chargement et les écouteurs gauche et droit entrent automatiquement dans l'état d'appariement mutuel TWS. Une fois d'appariement réussi, il sera accompagné d'une invite du son de « pairing», puis les deux voyants blancs à l'intérieur du boîtier de chargement clignoteront trois fois, puis s'éteindront. À ce moment, les écouteurs entrent en mode d'appariement.
2. Recherchez le nom Bluetooth "TRUEFREE T1" dans la liste Bluetooth de l'appareil, puis cliquez sur Connecter. Une fois la connexion établie, les écouteurs annonceront "Connectés".

3. Les écouteurs TRUEFREE T1 peuvent mémoriser les appareils précédemment appariés. Lors d'une connexion secondaire, il vous suffit d'activer le Bluetooth dans l'appareil et d'ouvrir le compartiment de chargement en même temps, et ils se connecteront et se reconnecteront automatiquement à l'appareil. S'il n'est pas connecté automatiquement, sélectionnez le nom d'appairage des écouteurs dans la liste Bluetooth pour connecter.

Réinitialisation

Lorsque les écouteurs ne sont pas couplés avec succès pour la deuxième fois ou les écouteurs ne peuvent pas être couplés avec l'appareil auquel vous souhaitez les connecter, veuillez suivre les étapes ci-dessous pour les réinitialiser :
1. Supprimer le couplage avec les écouteurs dans chacun des appareils auquel vous les avez connectés.
2. Remettez les écouteurs dans le boîtier de charge pour vous assurer que les écouteurs sont en état de charge. À ce moment, les deux voyants blanches à l'intérieur du boîtier de charge respirent lentement, puis appuyez sur le bouton du boîtier de charge pendant 10 secondes jusqu'à ce que les deux voyants blanches à l'intérieur du boîtier de chargr clignotent trois fois rapidement, puis éteignent. la réinitialisation est terminée.

Charger

L'écouteur TRUEFREE T1 est équipé d'un boîtier de charge, qui permet non seulement de recharger les écouteurs, mais également d'un boîtier pratique pour transporter et ranger les écouteurs. La batterie intégrée peut charger les écouteurs 5 fois.

Charger les écouteurs

Les écouteurs ont été partiellement chargés en usine. Avant de les utiliser pour la première fois, assurez-vous qu'ils sont complètement chargés.
Placez les écouteurs dans les fentes de chargr fermés le couvercle du boîtier de charge, les deux voyants à l'intérieur du boîtier de charge respirent lentement et les écouteurs commencent à se charger à ce moment-là.

Charger le boîtier de charge

Connectez l'adaptateur de charge de type C pour le charger (le courant de charge ne dépasse pas 1A), à ce moment, le voyant à l'arrière du boîtier de chargr est blanc respire lentement :
1. Lorsque le boîtier de chargr est complètement chargé, le voyant du boîtier de chargr éteint
2. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le au moins une fois tous les trois mois

Règlements de garantie

Nous commençons à garantir les écouteurs lorsque l'acheteur d'origine achète le produit pour une période de 12 mois. La portée de la garantie est limitée aux défauts de fabrication.

support@truefree.com
www.truefree.com

Italiano

Contenuto del Pacco

Specifiche

Versione Bluetooth	5.0
Distanza di lavoro massima	Circa 10 metri
Tempo di lavoro	Circa 5 ore
Tempo di ricarica dell'auricolare	Circa 1.5 ore
Tempo di ricarica della scatola di ricarica	Circa 1.5 ore
Ricarica le cuffie con la custodia di ricarica	5 volte
Dimensioni (lunghezza * larghezza * altezza)	21.3 * 26.2 * 56.2 mm (auricolare) 72.80 * 54.30 * 28.70 mm (custodia di ricarica)

Schema del Prodotto

Controllo

Accendere	Automatico : Apri il coperchio della scatola di ricarica Manuale: premere a lungo il tasto touch dell'auricolare per 1.5 secondi
Spegnere	Automatico: 1) Rimetti le cuffie nella scatola di ricarica e chiudi il coperchio 2) Spegnimento automatico dopo tre minuti senza connessione Manuale: premere a lungo il tasto touch dell'auricolare per 10 secondi

Indossare le cuffie

1. Identificare le cuffie sinistra e destra
2. Accendi le cuffie e trova la posizione più comoda.

Inizia a usare

Associazione e connessione

1. Quando la scatola di ricarica ha una batteria sufficiente, aprire il coperchio della scatola di ricarica e gli auricolari sinistro e destro entrano automaticamente nello stato di accoppiamento reciproco TWS. Una volta effettuato l'accoppiamento, sarà accompagnato da un prompt del suono di "accoppiamento", quindi i due bianchi all'interno della custodia di ricarica lampeggeranno tre volte e si spegneranno. A questo punto, le cuffie entrano in modalità di abbinamento.
2. Trovare il nome Bluetooth "TRUEFREE T1" nell'elenco Bluetooth del dispositivo, quindi fare clic su Connetti. Una volta connesse, le cuffie annunceranno "Connesso".

3. Gli auricolari TRUEFREE T1 possono ricordare i dispositivi precedentemente associati. Alla connessione secondaria, devi solo attivare il bluetooth nel dispositivo e aprire contemporaneamente il vano di ricarica, e si collegheranno e si riconnetteranno automaticamente al dispositivo. Se non sono connessi automaticamente, selezionare il nome di associazione dell'auricolare dall'elenco Bluetooth per connettersi.

Ripristina

Quando le cuffie non vengono accoppiate correttamente per la seconda volta o le cuffie non possono essere accoppiate con il dispositivo a cui si desidera collegarle, seguire i passaggi seguenti per ripristinarle:
1. Cancella i record di associazione su ciascuno dei dispositivi a cui li hai collegati.
2. Rimetti le cuffie nella custodia di ricarica per assicurarti che siano in stato di ricarica. A questo punto, le due luci bianche all'interno della scatola di ricarica lampeggiano lentamente, quindi premere il pulsante sulla scatola di ricarica per 10 secondi fino a quando le due luci bianche all'interno della scatola di ricarica lampeggiano tre volte rapidamente e si spengono, il ripristino è completo.

Caricare

L'auricolare TRUEFREE T1 è dotato di una custodia di ricarica, che non solo può caricare gli auricolari, ma anche una comoda custodia per trasportare e riporre gli auricolari. La batteria integrata può caricare gli auricolari 5 volte.

Ricarica le cuffie

Le cuffie sono state parzialmente caricate in fabbrica. Prima di utilizzarle per la prima volta, assicurati che siano completamente cariche.
Inserisci saldamente gli auricolari nella scatola di ricarica, le due spie luminose all'interno della scatola di ricarica lampeggeranno lentamente e le cuffie inizieranno a caricarle in questo momento.

Carica la custodia di ricarica

Collegare l'adattatore di ricarica di tipo C per caricarlo (la corrente di carica non supera 1 A), in questo momento la luce sul retro della scatola di ricarica lampeggia lentamente in bianco:
1. Quando la scatola di ricarica è completamente carica, la spia indicatore luminoso sulla scatola di ricarica si spegne
2. Quando non viene utilizzata per un lungo periodo, caricarla almeno una volta ogni tre mesi

Norme di garanzia

Iniziamo a garantire le cuffie quando l'acquirente originale acquista il prodotto per un periodo di 12 mesi. L'ambito della garanzia è limitato ai difetti di fabbricazione.

support@truefree.com
www.truefree.com

日本語

パッケージ内容

仕様

Bluetooth バージョン	Bluetooth 5.0
最大通信距離	10m以内（完璧）の近く（快適）
イヤホン単体の最大再生時間	約4時間
イヤホンの充電時間	約1.5時間
充電ケースの充電時間	約1.5時間
充電ケースの使用回数	5回
サイズ(L*W*H)	21.3*26.2*56.2mm（イヤホン本体） 72.80*54.30*28.70mm（充電ケース）

製品説明

操作

電源オン	自動操作: 充電ケースのフタを開きます 手動操作: イヤホンのタッチパネルを1.5秒間ロングタッチします
電源オフ	自動操作: イヤホンを充電ケースに戻し、ケースのフタを閉じます。 自動操作: 未接続の状態で3分間経過 手動操作: イヤホンのタッチパネルを10秒間ロングタッチします
再生一時停止	両耳のイヤホンのタッチパネルをダブルタップします
音量を上げる	右側のイヤホンのタッチパネルを1回タップします
音量を下げる	左側のイヤホンのタッチパネルを1回タップします
次の曲	右側のイヤホンのタッチパネルを1.5秒間ロングタッチします
次の曲	左側のイヤホンのタッチパネルを1.5秒間ロングタッチします
電話を受ける/切る	イヤホンのタッチパネルを長押しで2回タップします
着信拒否	イヤホンのタッチパネルを1.5秒間ロングタッチします
通話切り替	通話中、イヤホンのタッチパネルを1.5秒間ロングタッチします
ゲームモードをすべて終了	充電ケースのボタンを3秒長押しします
音声アシスタント機能（Siri/Google を有効）	右側のイヤホンのタッチパネルを素早く3回タップします
ゲームモードを有効/停止	左側のイヤホンのタッチパネルを素早く3回タップします

装着方法

1.イヤホン番号に従い左右の表記を確認します。
2.イヤホンのチャージケースを取り出します。
イヤホンを耳穴に装着し左右の耳に装着します。
必ずオプティボディ社のイヤピンを整えます。
たった1つで不安な方の耳の形状方法は同じです。

本体を接続する

初回ペアリング＆再度ペアリング

1. まず、充電ケースにイヤホンの充電をご確認ください。充電ケースのフタを開けると、左右のイヤホンが自動的に互いに相互に入ります。TWS（pairing）の通知音が鳴り、充電ケース内のLEDインジケーターが2回点滅します。
2. 端末のBluetooth設定画面で「TRUEFREE T1」を選択し、「connected」の通知音が鳴るとペアリングは正常に行われ、ペアリングが完了します。
3. 再度ペアリングの場合、端末側のBluetooth機能を有効にするか、充電ケースのフタを開けてください。通知音が鳴るとペアリングは自動的に完了します。もし、自動的にペアリングできなかったら、端末のBluetooth設定画面で「TRUEFREE T1」を選択してください。

リセット方法

再度ペアリングできない場合もしくは端末側がイヤホンを認識できない場合下記の手順でリセットしてください
（リセットの方法は下記です。）
1. 端末とのペアリングを解除してください。
2. 両側のイヤホンを充電ケースに戻し、充電状態にさせてください。この時、充電ケースの内部の2つの白色ライトがゆっくりと点滅します。次に、充電ケースのボタンを10秒長押ししてください。LEDインジケーターは2回点滅後、たったいまリセットです。

製品の充電について

本製品はバッテリー内蔵の充電ケースとイヤホン本体を同時に充電することができます。充電ケースは容量1.2Aを備えており、外出先でも充電できるので安心です。

イヤホンの充電について

初めてご使用になる場合は、本機をフル充電してからご使用ください。
充電端子の位置に合わせて調整しイヤホンをケースに戻してください。充電中はケース内のLEDインジケーターが白色ゆっくり点滅します。充電が開始されます。

ケースの充電について

付属の充電ケーブルをACアダプター（別売）に接続し、充電が開始します。その間は、充電ケースの裏側のLEDインジケーターは白でゆっくりと点滅します。USBTA規格を推奨致しますようにご注意ください。
1. 充電ケースが完全に充電されたら、裏側のLEDインジケーターは消えます。
2. 長期にわたって使用しない場合、バッテリーの機能維持のために、3ヶ月に1回程度充電してください。

保証とサポート

本製品の品質保証は、品質不良による故障に対し、ご購入日より12ヶ月間の保証サービスをご提供させて頂きます。

support@truefree.com
www.truefree.com

韓国語

包装清単

产品规格

蓝牙版本	5.0
最大工作距离	约10m
工作时间	约5小时
耳机充电时间	约1.5小时
充电盒充电时间	约1.5小时
用充电盒给耳机充电	5次
产品尺寸(长*宽*高)	21.3*26.2*56.2mm（耳机） 72.80*54.30*28.70mm（充电盒）

产品示例图

控制

开机	自动：打开充电盒盖 手动：长按耳机按钮1.5S
关机	自动： 1）将耳机放回充电盒，并关闭盒盖 2）三分钟无连接自动关机 手动：长按耳机按钮10S
播放/暂停	双击耳机按钮
音量-	单击左耳机按钮
音量+	单击右耳机按钮
上一曲	长按1.5S左耳机按钮
下一曲	长按1.5S右耳机按钮
接听/挂断电话	双击耳机按钮
拒绝电话	长按耳机按钮1.5S
在两个通话间切换	长按耳机按钮1.5S
手动进入配对模式	长按充电盒按键3S
激活语音助手	三击右耳机按钮
进入/退出游戏模式	三击左耳机按钮

佩戴

1. 识别左耳和右耳。
2. 旋转耳机并找到最舒适的位置。

开始使用

配对与回连

1. 充电电盒有电情况下，打开充电盒盖子，左右耳机自动进入TWS连配状态，互连成功后，耳机伴随“pairing”提示音，然后充电盒内部两个指示灯灯闪烁三次后熄灭，此时耳机进入配对模式。
2. 这时请在设备蓝牙列表中找到蓝牙名称：“TRUEFREE T1”，点击连接，连接成功后耳机会提示“connected”。
3.TRUEFREE T1耳机可以记住之前配对过的设备，进行二次连接时只需要打开设备中的蓝牙，同时打开充电盒，它们就会自动连接并与设备回连。如果没有自动连接，在蓝牙列表中选择耳机配对后进行连接。

连接

当耳机长时间不使用，请将耳机放回充电盒内，并关闭盒盖。
1. 从设备中删除耳机的蓝牙信息
2. 将耳机放回充电盒，确保耳机处于充电状态下。此时，耳机盒内部两个指示灯灯慢呼吸，然后长按充电盒按键10S直到耳机盒内部两个指示灯灯快闪三次后熄灭，重置完毕。

充电

TRUEFREE T1耳机配有一个充电盒，不仅可以给耳机充电，同时也是一个方便携带保存耳机的盒子，内置电池，可以给耳机可充电5次。

给耳机充电

耳机在工厂已经部分充电。在首次使用前，请确保它们已充满电。
把耳机放入相应的卡槽，充电盒内部两个指示灯灯慢呼吸，此时耳机开始充电。

给充电盒充电

连接Type-C充电适配器为其充电（充电电流不超过1A），此时充电盒背部指示灯灯灯慢呼吸：
1. 当充电盒充满电，充电盒指示灯灯熄灭。
2. 长时间不使用时，每三个月至少充电一次。

保修条例

从原购买者购买产品时我们开始对耳机进行保修，期限为12个月。保修范围仅限制造缺陷。

support@truefree.com
www.truefree.com